

TELAIETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
 SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
 PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

SUZUKI DL1000 '02/'06
V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2

PONTE POSTERIORE
 REAR BRIDGE
 PONT POSTERIEURE
 VERBINDUNGSRÖHR
 PUENTE TRASERO

Q.TY n.1

3

DISTANZIALE Ø20x3mm
 Foro Ø6,5mm, V244
 SPACER
 ENTRETÈISE
 DISTANZSTÜCK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.2

4

VITE TE M8x40mm
 SCREW M8x40mm
 VIS M8x40mm
 SCHRAUBE M8x40mm
 TORNILLO M8x40mm

Q.TY n.2

5

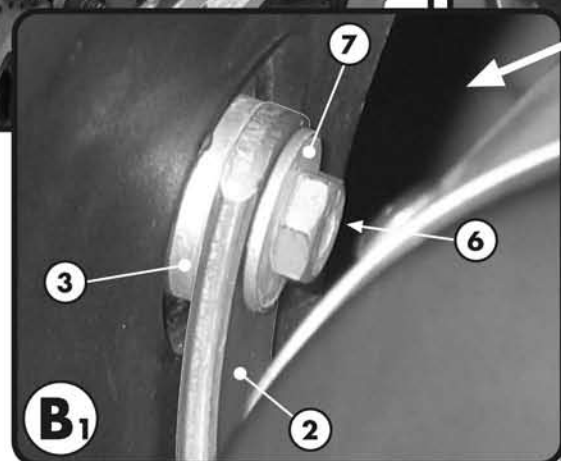
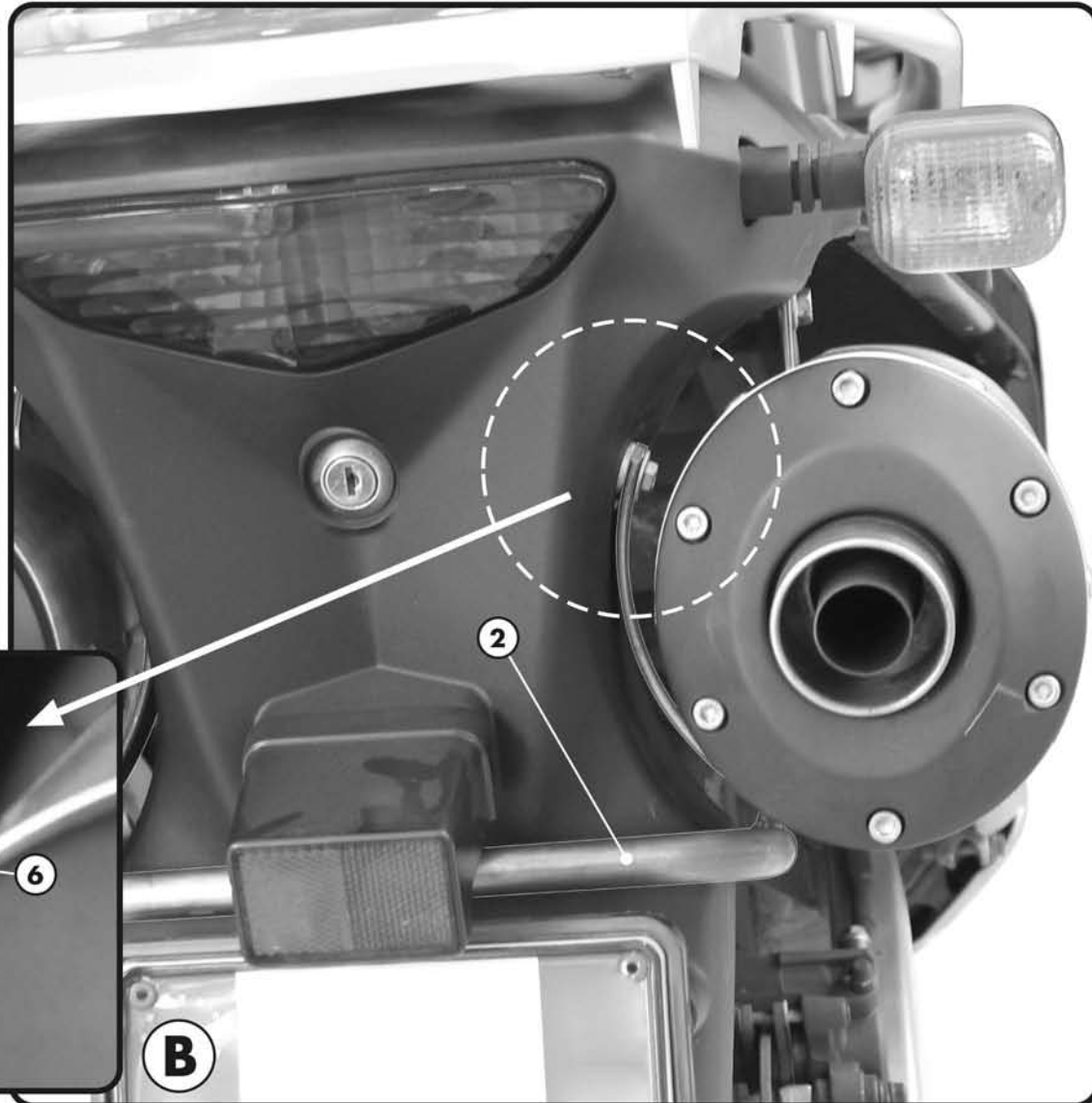
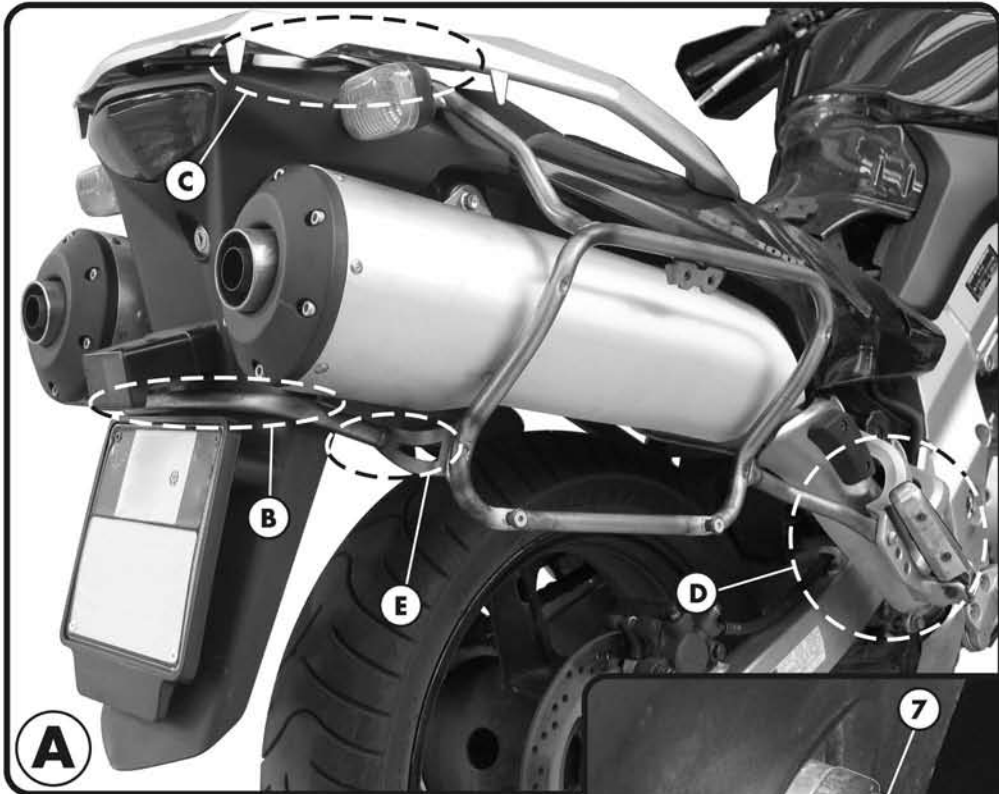
VITE TBEI M8x25mm
 SCREW M8x25mm
 VIS M8x25mm
 SCHRAUBE M8x25mm
 TORNILLO M8x25mm

Q.TY n.2

6

VITE TE M6x16mm
 SCREW M6x16mm
 VIS M6x16mm
 SCHRAUBE M6x16mm
 TORNILLO M6x16mm

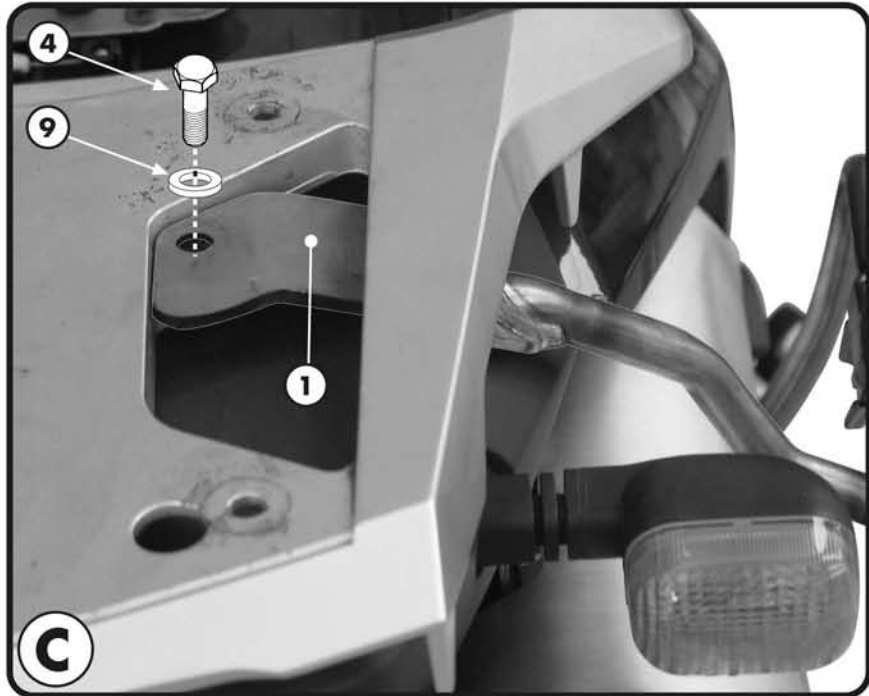
Q.TY n.4



TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
 SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRÄGER FÜR WEICHTASCHEN
 PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

SUZUKI DL1000 '02/'06 V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



7



RONDELLA Ø6x18mm
 WASHER Ø6x18mm
 RONDELLE Ø6x18mm
 SCHEIBE Ø6x18mm
 ARANDELA Ø6x18mm

Q.TY n.4

8



RONDELLA Ø8x14mm
 WASHER Ø8x14mm
 RONDELLE Ø8x14mm
 SCHEIBE Ø8x14mm
 ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.2

9



RONDELLA Ø8mm
 WASHER Ø8mm
 RONDELLE Ø8mm
 SCHEIBE Ø8mm
 ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.4

10



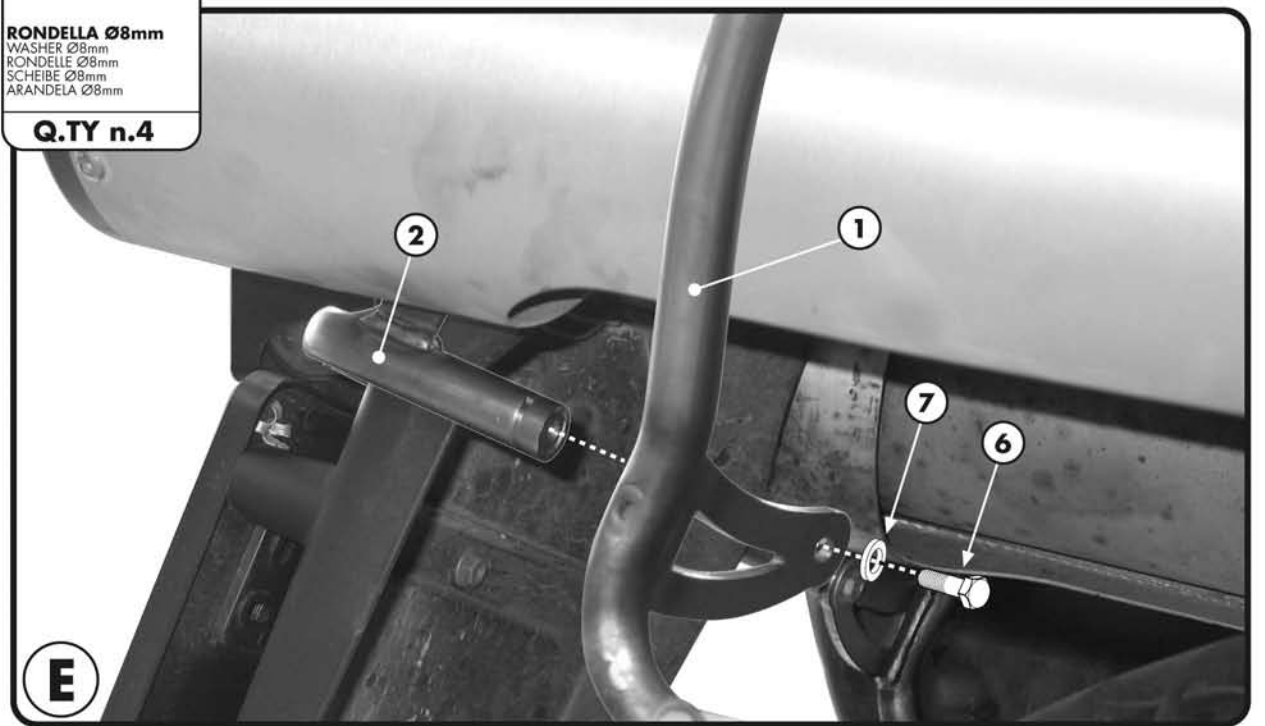
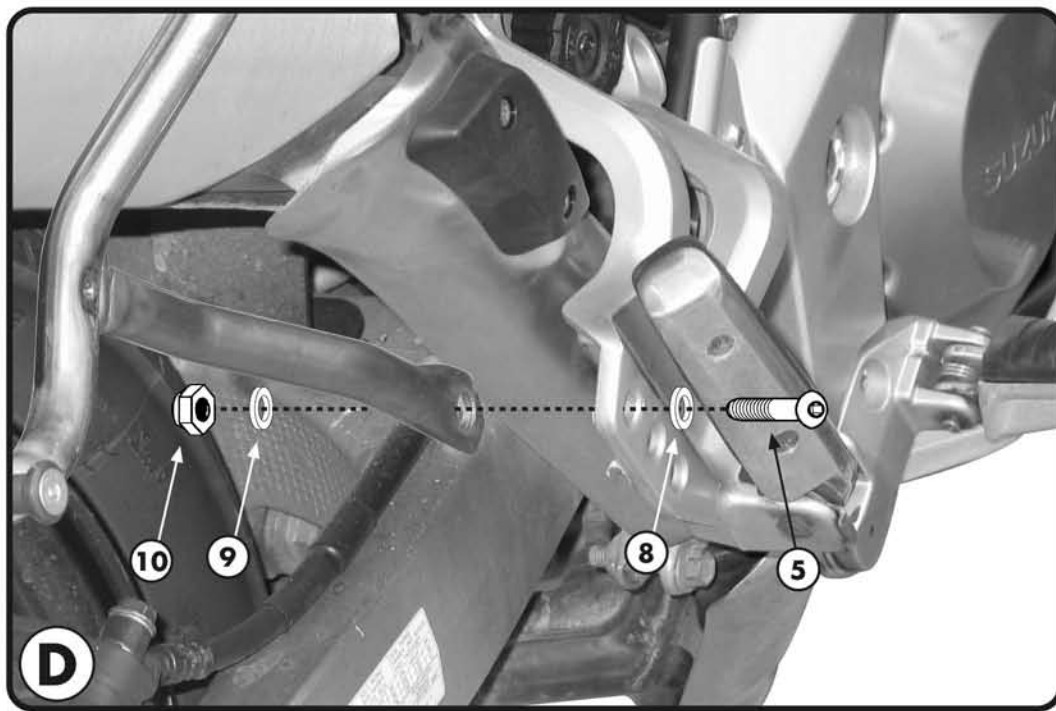
DADO A.B. M8
 BOLT M8
 ECROU M8
 MUTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.2

11

COMPONENTI ORIGINALI
 ORIGINAL PARTS
 PARTIES ORIGINALES
 ORIGINAL BAUTEILE
 COMPONENTES ORIGINALES

Q.TY n.-



TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIERES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

SUZUKI DL1000 '02/'06
V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ESEGUIRE IL MONTAGGIO DI CUI È RITRATTO IL RISULTATO IN FOTOGRAFIA A FACENDO RIFERIMENTO ALLE FOTOGRAFIE B, C, D ED E;
2. FARE ATTENZIONE AL MONTAGGIO DEL PONTE POSTERIORE: ESEGUIRE IL MONTAGGIO DI FOTOGRAFIA B;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FOLLOW THE MOUNTING PROCEDURE OF PICTURE A PAYING ATTENTION TO THE PICTURES B, C, D ED E;
2. PAY ATTENTION TO THE MOUNTING OF THE REAR BRIDGE: FOLLOW THE MOUNTING SUGGESTION OF PICTURE B;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. REALISER LE MONTAGE POUR ARRIVER AU RESULTAT DE LA PHOTO A TOUT EN SE REFERANT AUX PHOTOS B, C, D ET E ;
2. FAIRE ATTENTION AU MONTAGE DU PONT ARRIERE, PHOTO B ;
3. FINIR LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. FÜFCHREN SIE DIE MONTAGE VOM BILD A DURCH; BEACHTEN SIE DIE BILDER B, C, D UND E;
2. PASSEN SIE BEI DER MONTAGE DES VERBINDUNGSROHRES BESONDERS AUF UND FOLGEN SIE DEN MONTAGESCHRITTEN VOM BILD B;
3. ZULETZT Ü'FCBERPRÜ'FCFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. PARA OBTENER LO QUE SE VEE EN LA FOTO A, EFECTUAR EL MONTAJE TAL Y COMO SE INDICA EN LAS FOTOS B, C, D Y E
2. PONER ATENCION EN EL MONTAJE DEL PUENTE POSTERIOR: EFECTUAR EL MONTAJE COMO EN LA FOTO A
3. TERMINAR EL MONTAJE COMPROBANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.